

Installer la suite Axivox dans Odoo.sh 16

Le journal d'appel Axivox sur un projet Odoo.sh : chaque appel, avec son contact, son enregistrement, et ce dont la conversation a parlé.

Odoo	Module	Version du module	Document
16 sur Odoo.sh	axivox	16.0.1.0.4	21 septembre 2026

- 1 Ajouter le dépôt à votre projet
- 2 Pousser et laisser Odoo.sh reconstruire
- 3 Activer le mode développeur
- 4 Installer le module depuis Odoo
- 5 Créer une clé d'API dans Odoo
- 6 Déclarer votre Odoo dans le portail Axivox
- 7 Vérifier que tout fonctionne

Ce qu'il vous faut

- Un **compte Axivox** actif.
- Un accès **administrateur** à la base Odoo.sh concernée.
- Un accès au **dépôt Git** de votre projet Odoo.sh, et le droit d'y pousser.
- Une dizaine de minutes, plus le temps de reconstruction de la branche.

Sur Odoo.sh, vous avez déjà l'application Phone d'Odoo. Les projets Odoo.sh tournent en édition Entreprise, où le journal d'appel existe. Ce module reste utile si vous préférez le nôtre, qui porte en plus le numéro appelé, la durée de conversation, le sentiment, les thèmes et l'escalade suggérée. Axivox écrit dans l'un ou dans l'autre selon ce qu'il trouve : rien à choisir dans le portail.

N'installez pas les deux journaux d'appel côte à côte. Si l'application Phone d'Odoo est installée, elle suffit : un second journal créerait deux endroits où chercher le même appel.

ÉTAPE 1 Ajouter le dépôt à votre projet

Le code du module est public sur GitHub, une branche par version d'Odoo. Sur Odoo.sh, on l'ajoute comme **sous-module** du dépôt de votre projet : Odoo.sh le détecte et le place tout seul dans le chemin des modules.

```
git submodule add -b 16.0 https://github.com/Axivox/axivox-odoo.git axivox-odoo
git commit -m "Axivox"
git push
```

Platform Solutions Resources Open Source Enterprise Pricing Search Sign in Sign up

Axivox / axivox-odoo Public

Code Issues Pull requests Actions Projects Security and quality Insights

16.0 7 Branches 0 Tags Go to file Code

This branch is 2 commits ahead of and 9 commits behind 17.0 .

NudjiBe Odoo 20: access rights and record rules are now one a76bac7 · 23 minutes ago 3 Commits

axivox	Odoo 14, 15 and 16, and every branch now built from one...	2 weeks ago
axivox_softphone	Odoo 14, 15 and 16, and every branch now built from one...	2 weeks ago
LICENSE	Axivox for Odoo 19.0: call log and softphone panel	2 weeks ago
README.md	Odoo 20: access rights and record rules are now one	23 minutes ago

README License

Axivox for Odoo

Two Odoo applications published by [Axivox](#), the Belgian cloud telephony provider.

Module	What it does
axivox	The call log Odoo Community does not have: every call, with its contact, its recording, and the transcription and analysis when your account has them.
axivox_softphone	A softphone inside Odoo, in a collapsible panel. Click a number to call it; the panel opens by itself on an incoming call.

About
No description, website, or topics provided.
Readme License Activity Custom properties 0 stars 0 watching 0 forks Report repository

Releases
No releases published

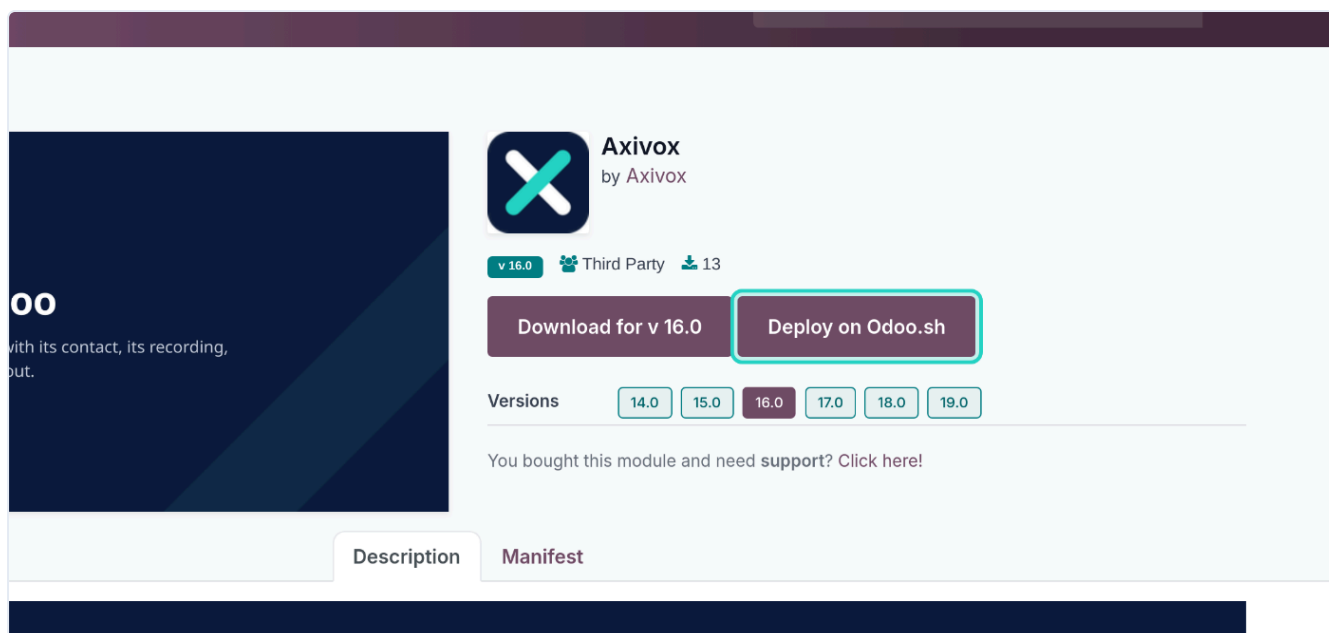
Contributors 2
NudjiBe cyrille-axivox

Languages
JavaScript 49.5% HTML 22% Python 19.6% SCSS 8.9%

Le dépôt public, sur la branche 16.0. Les deux dossiers de modules sont à sa racine, ce qui est la forme qu'Odoo.sh attend.

Ou depuis la boutique d'Odoo

La fiche du module porte un bouton **Deploy on Odoo.sh**, qui fait la même chose depuis votre navigateur, sans ligne de commande.



Le bouton **Deploy on Odoo.sh**, à côté du téléchargement.

Prenez bien la branche 16.0. Les écrans d'Odoo ne s'écrivent pas de la même façon d'une version à l'autre. Un paquet destiné à une autre version refuse parfois de s'installer, et s'installe parfois en laissant une partie de ses écrans vide, sans rien signaler.

ÉTAPE 2 Pousser et laisser Odoo.sh reconstruire

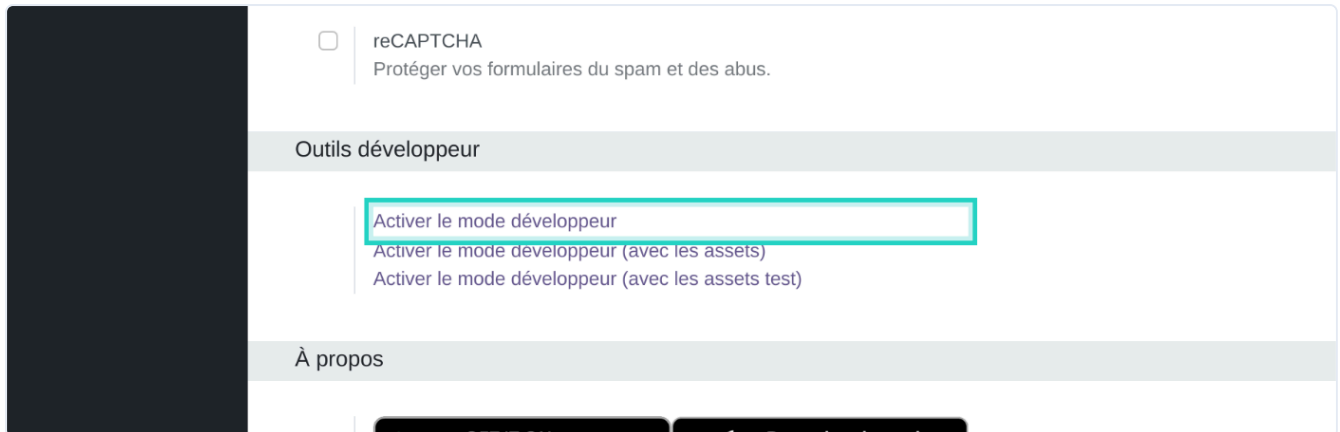
Odoo.sh reconstruit la branche dès que le commit arrive. Attendez que la construction soit terminée et verte avant de passer à la suite : tant qu'elle tourne, le module n'est pas encore sur le serveur.

Éprouvez sur une branche de test d'abord. C'est l'intérêt d'Odoo.sh. Ajoutez le sous-module sur une branche de développement ou de test, vérifiez l'installation sur sa base, puis fusionnez vers la production.

Le redémarrage du serveur, nécessaire pour qu'un module qui apporte du code soit lu, fait partie de la reconstruction. Vous n'avez rien à faire de plus.

ÉTAPE 3 Activer le mode développeur dans Odoo

Ouvrez **Paramètres**, descendez tout en bas de la page, section **Outils développeur**, puis cliquez sur **Activer le mode développeur**.



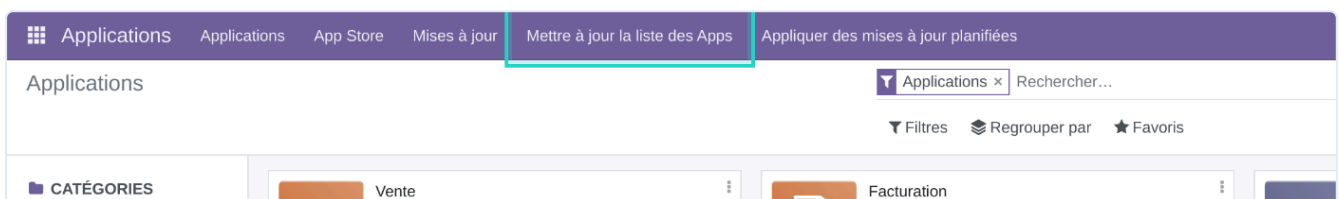
Le lien se trouve en bas des paramètres généraux, sous **Outils développeur**.

La page se recharge. Le mode développeur ouvre les entrées de menu utilisées à l'étape suivante. Vous pourrez le désactiver une fois l'installation terminée, le module continuera de fonctionner.

Un raccourci existe. Ajouter `?debug=1` à la fin de l'adresse de votre Odoo produit le même effet, depuis n'importe quel écran.

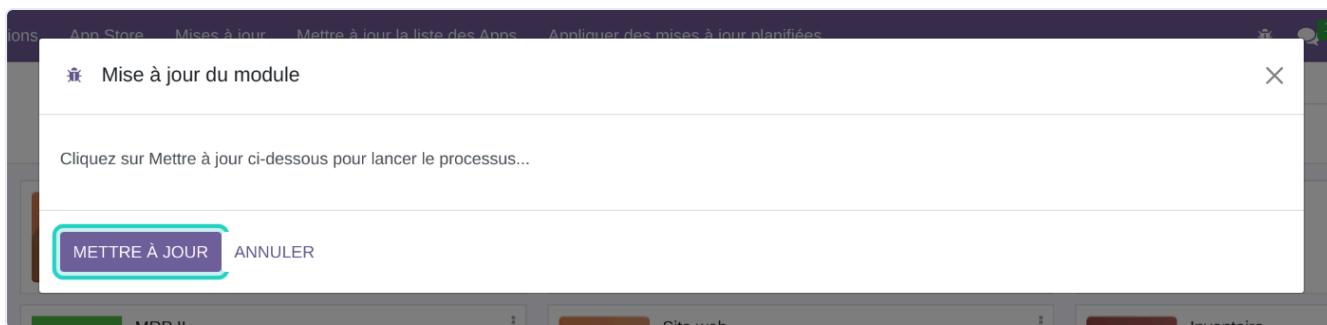
ÉTAPE 4 Installer le module depuis Odoo

Ouvrez le menu **Applications**. Deux entrées supplémentaires sont apparues en haut de l'écran avec le mode développeur.



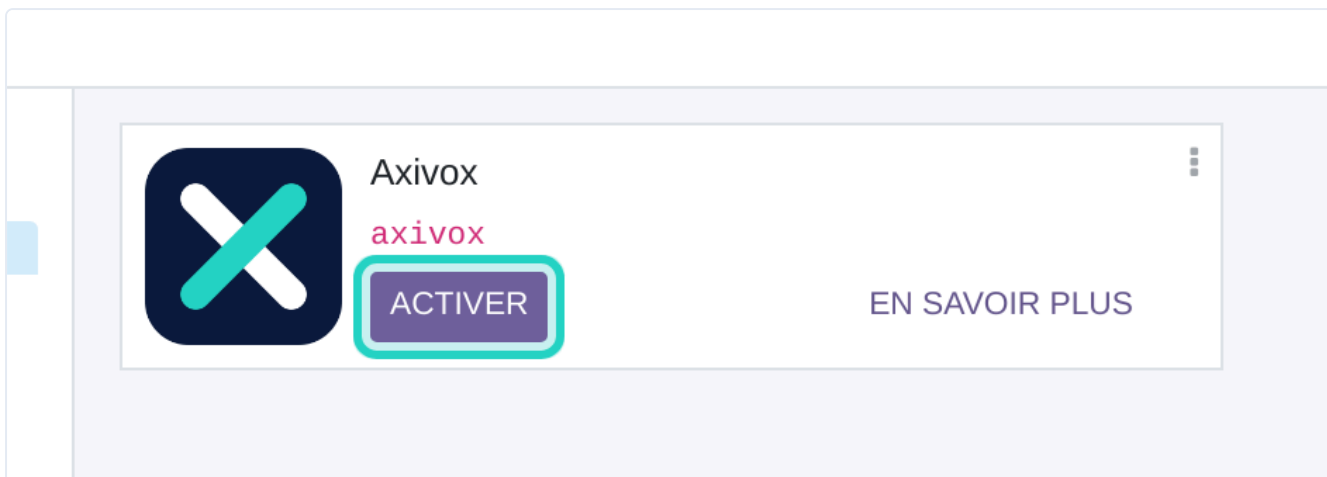
Mettre à jour la liste des Apps, dans la barre du haut.

Cliquez dessus, puis confirmez. Odoo relit le répertoire des modules ; sans cette relecture, le module reste invisible.



La confirmation. L'opération ne touche à aucune de vos données.

Tapez ensuite **Axivox** dans la recherche. La fiche du module apparaît. Cliquez sur **ACTIVER**.



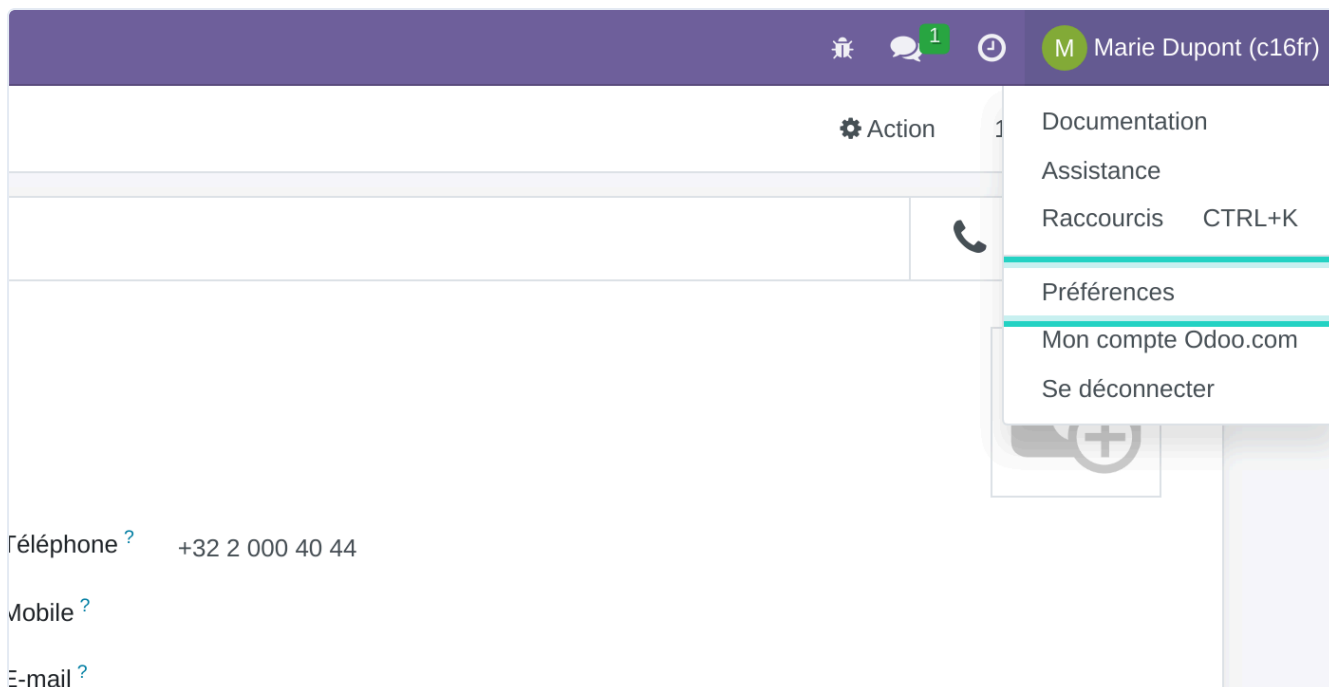
La fiche du module dans la liste des applications.

L'installation prend quelques secondes. Un menu **Axivox** apparaît ensuite dans la liste de vos applications.

ÉTAPE 5 Créer une clé d'API dans Odoo

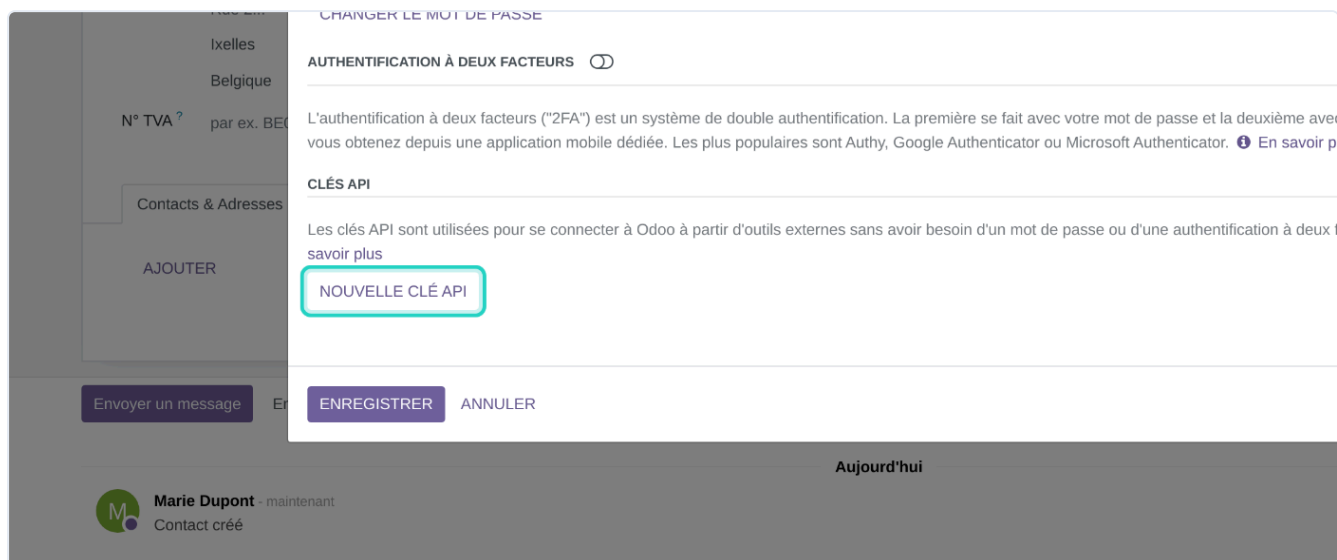
Cette clé permet à Axivox d'écrire les appels dans votre Odoo. Créez-la sur le compte que vous voulez voir apparaître comme auteur de ce qu'Axivox écrit. Un compte dédié à l'intégration convient bien.

Ouvrez le menu de votre nom, en haut à droite, puis **Préférences**.



Le menu du compte, en haut à droite de l'écran.

Dans la fiche qui s'ouvre, allez sur l'onglet **Sécurité du compte**, puis **NOUVELLE CLÉ API**.



L'onglet **Sécurité du compte** et le bouton qui crée la clé.

Odoo demande votre mot de passe, puis une description. Écrivez par exemple **Connecteur Axivox** : c'est le seul moyen de reconnaître cette clé plus tard.

New API Key

Nommez votre clé

Saisissez une description et le but de la clé.

Axivox

Il est très important que cette description soit claire et complet, ce sera le seul moyen d' identifier la clé une fois créée.

GÉNÉRER UNE CLÉ ANNULER

La description de la clé. Elle sert à l'identifier, pas à l'utiliser.

La clé n'est affichée qu'une seule fois. Copiez-la immédiatement. Si vous la perdez, il faut en créer une autre. Elle donne un accès complet au compte sur lequel vous l'avez créée, traitez-la comme un mot de passe.

Clé API prête

Notez votre clé

Voici votre nouvelle clé API, utilisez-la à la place d'un mot de passe pour un accès RPC. Votre identifiant est tout de même nécessaire pour un usage interactif.

97754f09.....

Important : La clé ne peut pas être récupérée ultérieurement et donne un accès complet à votre compte utilisateur, il est très important de la conserver précieusement et de façon sécurisée.

FAIT !

La clé, une fois créée. Celle de cette copie d'écran est masquée.

ÉTAPE 6 Déclarer votre Odoo dans le portail Axivox

Connectez-vous sur **manage.axivox.com**, puis ouvrez **Intégrations Odoo** et cliquez sur **Ajouter une instance**.

The screenshot shows the Axivox web portal interface. On the left is a sidebar with a navigation menu: Accueil, Utilisateurs et téléphones, Numéros, Plans de numérotation, Modules, Contacts, Rapports, Intégrations (selected), Trunks AI, Odoo (highlighted), and Paramètres. The main content area is titled 'Intégrations Odoo' and features a '+ Ajouter une instance' button. Below this is a table with the following data:

NOM	URL	STATUT	INSTANCE PAR DÉFAUT
Odoo masociete	https://masociete.odoo.com	Active	☒

Below the table, there is a link: [Retirer l'instance par défaut](#).

L'écran **Intégrations Odoo** du portail. Plusieurs Odoo peuvent y coexister.

Remplissez les cinq champs de la section **Connexion** :

CHAMP	CE QU'IL ATTEND
Nom	Le nom que vous donnez à cet Odoo. Il ne sert qu'à vous.
URL de l'instance	L'adresse complète, par exemple <code>https://masociete.odoo.com</code> .
Login	L'adresse de connexion du compte sur lequel vous venez de créer la clé.
Clé API	La clé copiée à l'étape précédente.
Base de données	Le nom technique de la base. Il diffère souvent du sous-domaine : utilisez le bouton Lister les bases plutôt que de le deviner.

✓ Appliquer les modifications

🔄

🌐 Français

👤

🏠 Accueil

👤 Utilisateurs et téléphones >

☎ Numéros >

📞 Plans de numérotation

📁 Modules >

📇 Contacts >

🕒 Rapports >

⚡ Intégrations >

↔ Trunks AI

📄 Odoo

⚙ Paramètres

←

Nouvelle instance Odoo

Connexion

NOM

Odoo de ma société

URL DE L'INSTANCE

https://masociete.odoo.com

Adresse complète, ex. https://monentreprise.odoo.com

IDENTIFIANT

marie.dupont@masociete.be

CLÉ API

.....

Générée dans Odoo : Préférences → Sécurité du compte → Clés API.

BASE DE DONNÉES

masociete

Q Lister les bases

Nom technique de la base (souvent différent du sous-domaine). Visible via /web/database/list.

⚡ Tester la connexion

Fonctionnalités

Instance active

Désactiver pour suspendre toute synchronisation avec cette instance.

Identifier les appelants

Rechercher le contact pour tous les appels entrants, y compris ceux qui ne passent pas par un plan de numérotation. Le nom trouvé est conservé, donc les appels

Le formulaire rempli, avant le test. Les valeurs de cette copie d'écran sont fictives.

Cliquez sur **Tester la connexion**.

🏠 Accueil

👤 Utilisateurs et téléphones >

☎ Numéros >

📞 Plans de numérotation

📁 Modules >

📇 Contacts >

🕒 Rapports >

⚡ Intégrations >

↔ Trunks AI

📄 Odoo

⚙ Paramètres

←

Nouvelle instance Odoo

Connexion

NOM

Odoo de ma société

URL DE L'INSTANCE

https://masociete.odoo.com

Adresse complète, ex. https://masociete.odoo.com

IDENTIFIANT

marie.dupont@masociete.be

CLÉ API

.....

Générée dans Odoo : Préférences → Sécurité du compte → Clés API.

BASE DE DONNÉES

masociete

Q Lister les bases

Nom technique de la base (souvent différent du sous-domaine). Visible via /web/database/list.

⚡ Tester la connexion

✓ Connexion réussie (uid 2)

Édition **Community 16** Journal d'appel **axivox.call**

✓ phone_number

✓ direction

✓ state

✓ start_date

✓ end_date

✓ partner_id

✓ user_id

✓ summary

✓ transcript

✓ transcription_status

✓ did

✓ talk_duration_s

✓ sentiment

✓ escalation

✓ themes

Fonctionnalités

Instance active

Désactiver pour suspendre toute synchronisation avec cette instance.

Identifier les appelants

Rechercher le contact pour tous les appels entrants, y compris ceux qui ne passent pas par un plan de numérotation. Le nom trouvé est conservé, donc les appels suivants du même numéro sont immédiats. La recherche dispose d'une demi-seconde avant que l'appel continue : au premier appel d'un numéro inconnu, le nom peut donc manquer et n'apparaître qu'à partir du suivant.

Afficher le nom du contact

Le test réussi sur un Odoo 16. L'édition, la version et le journal d'appel reconnu s'affichent, puis la liste des champs qu'Axivox pourra remplir.

Installer la suite Axivox dans Odoo.sh 16

Axivox · page 9/14

Le test fait plus que vérifier un mot de passe. Il relève ce que votre Odoo sait recevoir, et c'est cette liste qui est utilisée ensuite. Il ajoute aussi le compte de connexion au groupe qui lui permet d'écrire les appels de toute l'équipe, sans quoi il ne pourrait déposer que les siens.

Enregistrez. La section **Fonctionnalités** décide ensuite de ce qu’Axivox fait avec cet Odoo :

RÉGLAGE	EFFET
Instance active	Décochez pour suspendre tout échange avec cet Odoo, sans perdre la configuration.
Identifier les appelants	Le nom du contact Odoo remonte sur les appels entrants.
Journaliser les appels	Chaque appel devient une fiche dans le journal d'appel. C'est le réglage principal.
Publier la transcription et l'analyse	Le texte de l'appel et son analyse sont déposés sur la fiche du contact, quand votre compte Axivox en dispose.
Joindre l'enregistrement audio	Le fichier audio accompagne ce message. Il n'apparaît que si la transcription est publiée aussi.

Utilisateurs et téléphones >

Numéros >

Plans de numérotation

Modules >

Contacts >

Rapports >

Intégrations >

Trunks AI

Odoo

Paramètres

Connexion

NOM

Odoo de ma société

URL DE L'INSTANCE

https://masociete.odoo.com

Adresse complète, ex. https://masociete.odoo.com

IDENTIFIANT

marie.dupont@masociete.be

CLÉ API

.....

Générée dans Odoo : Préférences → Sécurité du compte → Clés API.

BASE DE DONNÉES

masociete

Lister les bases

Nom technique de la base (souvent différent du sous-domaine). Visible via /web/database/list.

Tester la connexion

Connexion réussie (uid 2)

Édition Community 16

Journal d'appel axivox.call

phone_number

direction

state

start_date

end_date

partner_id

user_id

summary

transcript

transcription_status

did

talk_duration_s

sentiment

escalation

themes

Fonctionnalités

Instance active

Désactiver pour suspendre toute synchronisation avec cette instance.

Identifier les appelants

Rechercher le contact pour tous les appels entrants, y compris ceux qui ne passent pas par un plan de numérotation. Le nom trouvé est copié dans les appels.

La section **Fonctionnalités**, sous la connexion.

ÉTAPE 7 Vérifier que tout fonctionne

Passez un appel, ou faites-vous appeler. Dans la minute qui suit, il apparaît dans le menu **Axivox** de votre Odoo.

Axivox Calls									
Calls									
Rechercher...									
Filtres Regrouper par Favoris 1-10 / 10									
☐	Start Date	Direction	Phone Number	Contact	Responsable	Duration	State	Sentiment	Summary
☐	21/09/2026 17:18:00	Outgoing	+32 2 000 40 44	Studio Marchal	Marie Dupont	140	Terminated	Neutral	Explication de la ligne contestée ; le client est satisfait de la réponse.
☐	21/09/2026 14:34:00	Incoming	+32 2 000 20 22	Cabinet Vandenberg	Marie Dupont	512	Terminated	Positive	Le client annonce la signature du contrat pour la semaine prochaine.
☐	21/09/2026 13:45:00	Incoming	+32 2 000 10 11	Boulangerie Lemaire	Marie Dupont	0	Missed		
☐	21/09/2026 10:41:00	Outgoing	+32 2 000 30 33	Garage Peeters	Marie Dupont	233	Terminated	Positive	Le garage confirme la commande de pièces, enlèvement jeudi.
☐	21/09/2026 08:33:00	Incoming	+32 2 000 60 66	Pharmacie du Parc	Marie Dupont	421	Terminated	Neutral	Question sur l'horaire de livraison du samedi ; réponse donnée.
☐	18/09/2026 16:18:00	Outgoing	+32 2 000 50 55	Menuiserie Dubois	Marie Dupont	95	Terminated	Positive	Rendez-vous confirmé mardi 9 h pour la prise de mesures.
☐	18/09/2026 15:25:00	Incoming	+32 2 000 40 44	Studio Marchal	Marie Dupont	187	Terminated	Negative	Le client conteste une ligne de la facture 2026-118 ; à revoir par la comptabilité.
☐	18/09/2026 14:38:00	Incoming	+32 2 000 30 33	Garage Peeters	Marie Dupont	0	Missed		
☐	18/09/2026 12:22:00	Outgoing	+32 2 000 20 22	Cabinet Vandenberg	Marie Dupont	654	Terminated	Neutral	Relance du devis envoyé lundi ; le client demande un délai jusqu'à vendredi.
☐	18/09/2026 11:09:00	Incoming	+32 2 000 10 11	Boulangerie Lemaire	Marie Dupont	312	Terminated	Positive	Commande de 40 sandwiches pour jeudi, livraison confirmée à 11 h.
						2 554			

Le journal d'appel. Les appels manqués ressortent en rouge, et le sentiment tiré de la conversation s'affiche en pastille.

Un appel s'ouvre comme n'importe quelle fiche Odoo : les deux durées, le contact, l'analyse, le résumé, puis la transcription.

Avivox Calls

Calls / +32 2 000 40 44

Action 1 / 10

+32 2 000 40 44

Contact ?	Studio Marchal	Start Date ?	21/09/2026 17:18:00
Responsable ?	Marie Dupont	End Date ?	21/09/2026 17:20:20
Direction ?	Outgoing	Duration ?	140
Avivox Number ?	+32 2 000 00 00	Talk Duration ?	118
State ?	Terminated	Duration (hours) ?	00:02
		Transcription Status ?	Done

ANALYSIS

Sentiment ? Neutral

Escalation Suggested ? ☐

Themes ? facture

SUMMARY

Explication de la ligne contestée ; le client est satisfait de la réponse.

TRANSCRIPT

Agent : Bonjour, je reviens vers vous pour la facture 118.
Appelant : Ah oui, merci.
Agent : La ligne correspond au déplacement du 3 septembre.
Appelant : D'accord, c'est clair maintenant.

Envoyer un message Enregistrer une note

Aujourd'hui

Marie Dupont - maintenant
Call créé

Le détail d'un appel.

Chaque fiche de contact porte aussi le nombre de ses appels, et ouvre son propre historique.

Avivox Clients

Clients / Studio Marchal

Action 1 / 1 Nouveau

2 Calls

Particulier Société

Studio Marchal

Adresse Rue...
Rue 2...
Ixelles État Code postal
Belgique

N° TVA ? par ex. BE0477472701

Téléphone ? +32 2 000 40 44

Mobile ?

E-mail ?

Site web ? par ex. https://www.odoo.com

Étiquettes ? par ex. "B2B", "VIP", "Conseil", ...

Contacts & Adresses Ventes & Achats Notes internes

AJOUTER

Envoyer un message Enregistrer une note Activités

Aujourd'hui

Marie Dupont - maintenant
Contact créé

Le bouton **Calls** en haut de la fiche du contact, avec le nombre d'appels. Il ouvre l'historique de ce contact.

Les écrans du module sont en anglais. Ses libellés reprennent volontairement ceux du journal d'appel d'Odoo, qui portent les mêmes noms. Le reste de votre Odoo n'est pas touché.

Un appel qui n'appartient à personne n'apparaît dans la liste de personne. Axivox rattache l'appel à l'utilisateur Odoo dont l'adresse de connexion correspond à l'adresse e-mail du poste dans Axivox. Si les deux diffèrent, l'appel est bien créé et rattaché au contact, mais aucun utilisateur ne le voit dans « ses » appels. Vérifiez les adresses des postes dans le portail Axivox avant de conclure à une panne.

Mettre à jour plus tard

Odoo ne télécharge jamais la nouvelle version d'un module tiers. L'écran **Applications** ne lit que ce qui est déjà présent sur le serveur, et propose la mise à niveau une fois qu'il y trouve un numéro de version plus élevé que celui enregistré à l'installation. Les fichiers d'abord, Odoo ensuite.

1. Mettez le sous-module à jour, puis poussez : Odoo.sh reconstruit la branche tout seul.
2. Dans **Applications**, cherchez Axivox et cliquez sur **Mettre à niveau**.
3. Revenez dans le portail Axivox et relancez **Tester la connexion**.

Le troisième geste n'est pas facultatif. Axivox n'envoie à votre Odoo que les champs dont il l'a vu déclarer qu'il les accepte, et cette liste est relevée au moment du test de connexion. Tant que le test n'a pas été refait, une version qui apporte des champs nouveaux les verra écartés en silence.

Ne désinstallez pas le module pour le réinstaller. Une désinstallation efface vos appels. La mise à niveau les conserve et laisse vides les colonnes nouvelles sur les appels déjà présents.

Ajouter aussi le softphone

Le dépôt que vous venez d'ajouter contient une seconde application, `axivox_softphone`, qui met votre softphone dans un panneau d'Odoo : un clic sur un numéro l'appelle, et le panneau s'ouvre de lui-même quand on vous appelle. Elle est déjà sur le serveur, il suffit de l'installer depuis **Applications**. Elle n'ajoute ni modèle, ni champ, ni table, et ne demande aucune configuration : vous vous connectez à votre compte Axivox dans le panneau, une fois.

Celle-là passe par « Importer un module ». Comme elle n'apporte aucun code, le bouton de l'interface l'installe sans toucher au serveur. C'est le chemin décrit dans la procédure Odoo Online, et il vaut aussi ici.

Si quelque chose ne va pas

CE QUE VOUS VOYEZ

CE QU'IL FAUT REGARDER

Le module n'apparaît pas dans Apps

Vérifiez que la construction de la branche est terminée et verte, puis refaites **Mettre à jour la liste des Apps**.

La construction échoue

Le plus souvent, la branche du sous-module ne correspond pas à la version d'Odoo du projet. Le journal de construction d'Odoo.sh nomme le module fautif.

Le test de connexion échoue

Le plus souvent le nom de la base : sur Odoo.sh il porte le nom de la branche. Utilisez **Lister les bases**. Vérifiez ensuite que la clé d'API appartient bien au compte indiqué dans **Login**.

Les appels n'arrivent pas dans Odoo

Vérifiez que **Journaliser les appels** est coché sur l'instance, dans le portail Axivox. C'est la cause la plus fréquente.

Les appels sont là mais n'appartiennent à personne

L'adresse e-mail du poste dans Axivox doit correspondre à l'adresse de connexion de l'utilisateur Odoo. Sans correspondance, l'appel reste sans propriétaire plutôt que d'être attribué au hasard.

Deux fois le même appel

L'application Phone d'Odoo et ce module sont installés tous les deux. Gardez-en un seul.

Une question ? Votre gestionnaire de compte Axivox répond sur les deux applications comme sur le reste de votre installation. www.axivox.com

Les copies d'écran de ce document ont été prises sur un Odoo 16 en français.